

Aufbauanleitung & Nutzungs- und Warnhinweise

WICHTIG!/ IMPORTANT

BEWAREN SIE DIE AUFBAUANLEITUNG MIT DEN SICHERHEITSHINWEISEN AUF UND GEBEN SIE DEN PAVILLON NUR HIERMIT AN DRITTE WEITER.

PLEASE RETAIN ASSEMBLY INSTRUCTION FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY!

Warnhinweise/ Warnings:

1. Abbau des Pavillons bei zu erwartenden Windgeschwindigkeiten größer 40 km/h (Frischer Wind, größere Zweige und Bäume bewegen sich und Wind ist deutlich hörbar)

*Dismantling the gazebo when wind speeds of more than 40 km/h are anticipated
(brisk wind, large branches and trees moving, and the wind is plainly audible)*

2. Kein offenes Feuer, Grills, Heizpilze im oder in der Nähe des Pavillon

No open fires, grills, patio heaters in or near the gazebo

3. Entstehende Wassersäcke sind zu leeren!

Water pockets must be emptied as they form!

4. Seitenteile (wenn im Lieferumfang enthalten) sind bis maximal 50% zu umschließen (z.B. von 4 Seiten sind 2 vollständig geöffnet)

The sides are enclosed up to a maximum of 50% (for example, 2 of 4 sides are completely open).

5. Kein Zusammenbau - Verbinden von mehreren Pavillons

No combining - connecting several gazebos/ pavilions

6. Mindestens 3 Meter Abstand zwischen den Pavillons

Allow at least 3 meters of space between the gazebos/ pavilions

Sicherheitshinweis:

ACHTUNG: Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen.

Versäumnisse bei der Einhaltung können schwere Verletzungen verursachen

1. **Vollständigkeit.** Prüfen Sie vor der Montage die Teile auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.

2. **Vorsicht.** Achten Sie während der gesamten Montage, insbesondere beim Heben schwerer oder langer Teile darauf, dass Sie sich oder andere nicht verletzen.

3. **Werkzeug und Hilfe.** Leiter und Werkzeug sollen nur als Hilfestellung dienen.

Wenn möglich, lassen Sie sich bei der Montage von mindestens einer weiteren Person unterstützen.

4. **Kinder.** Achten Sie darauf, dass sich keine Kinder während des Aufbaus in der Nähe befinden.

Der Aufbau sollte nur von Erwachsenen durchgeführt werden.

5. **Aufbau.** Der Aufbau sollte durch 2 Personen erfolgen.



Seitenteile zu Berlino 4x4m
Sidewalls for Berlino gazebo 4x4m
Artikelnr.: J04.527
item no.: J04.527

Nutzungshinweise

Achten Sie beim Aufbau des Pavillons auf einen ebenen Untergrund.
Der Pavillon soll der Umgebung entsprechend fest und sicher im Boden verankert werden.

Ein Pavillon sollte möglichst nicht über längere Zeit unbeaufsichtigt bleiben, da starke Windböen unter Umständen Schäden verursachen könnten.

Bei Nichtgebrauch über längere Zeit empfehlen wir, den Dachbezug abzunehmen um eventuelle Schäden am Bezug und am Gestell zu vermeiden.

Durch UV-Strahlen kann der Bezug des Pavillons leicht ausblasen. Dies beeinflusst jedoch nicht die Lebensdauer.
Das von uns verwendete Gewebe ist bedingt wasserdicht. An den Nähten entsteht durch das Vernähen eine Perforation. Um die Nähte ebenfalls abzudichten empfehlen wir Ihnen, diese mit Nahtdichter zu bestreichen.

Durch starke Regenschauern können sich Wassersäcke im Dachbereich bilden. Das angesammelte Wasser ist schnellstmöglich zu entfernen, damit das Dach nicht reißen kann und keine Verformungen des Gestells entstehen.

Laub und tierische Exkrememente sollten Sie sofort vom Bezug entfernen. Zur Reinigung lässt sich der Bezug mit einer milden Seifenlauge per Hand waschen. Wir empfehlen, den Bezug regelmäßig mit einem Flecken-Imprägnierschutz zu behandeln.

Bitte achten Sie darauf, dass kein offenes Feuer in der Nähe oder unterhalb des Pavillons entfacht wird.
Der Pavillon ist als Schattenspender gedacht. Ein Schutz vor Regen und Schnee ist nur bedingt gegeben.
Wir empfehlen, den Pavillon in der Wintersaison und bei Unwetter ins Trockene zu stellen.

Für Fragen zur Pflege Ihres Pavillons steht Ihnen Ihr Händler gerne zur Verfügung. Darüber hinaus empfehlen wir unser Pflegeemittel SIENA GARDEN TEXTILIMPRÄGNIERER, mit dem Sie unser Produkt bei Bedarf optimal behandeln können.

Die Stahlkomponenten sind von Natur aus anfällig für Rost. Präventiv kann Autopolitur zur Behandlung der Stahlkomponenten verwendet werden. Mögliche Kratzer sollten direkt mit handelsüblichem Rostentferner behandelt werden.

Pflegehinweis:

Für Fragen zur Pflege Ihres Pavillons steht Ihnen Ihr Händler gerne zur Verfügung.
Darüber hinaus empfehlen wir unsere Pflegemittel SIENA GARDEN TEXTILIMPRÄGNIERER und ALU-/ KUNSTSTOFF POLITUR, mit denen Sie unser Produkt bei Bedarf optimal behandeln können.

Hinweise/ notes	
DE	Aufbauanleitung Hinweis: Verschrauben Sie alle Verbindungen zuerst nur leicht. Prüfen Sie das Möbelstück auf geraden Stand und drücken Sie es gegebenenfalls zurecht. Ziehen Sie abschließend alle Schrauben fest. <i>Außenmöbel für die Verwendung im Wohnbereich.</i>
GB	Assembly instruction Note: First slightly fasten screws. Take care that the furniture stands firmly and evenly, adjust if necessary. Finally tight en screws after all screws are in place. <i>Outdoor furniture for domestic use.</i>
NL	Montagehandleiding: Instructie: Schroef eerst alle verbindingen licht aan elkaar vast. Controleer of het meubelstuk recht staat en druk het indien nodig recht. Vervolgens draait u alle schroeven stevig aan. <i>Tuinmeubilair voor huishoudelijk gebruik.</i>
FR	Notice de Montage Remarque: Visser les joints légèrement au départ. Faites attention de que le meuble soit bien et également positionné, ajustez-le si nécessaire. Visser les vis fortement après les avoir toutes mises en place. <i>Salon de jardin à usage domestique.</i>
IT	Istruzioni di montaggio Noticia: Fissare soltanto un po' le viti. Stabilizzare il mobile e successivamente stringere le viti. <i>Mobili da giardino per uso domestico.</i>
ES	Instrucciones para el montaje Aviso: Al principio atornille todas las piezas solamente un poco. Presten atención de que el mueble sea bien y lisamente posicionado; ajústelo si necesario. Después de montar todos los tornillos fíjelos bien.

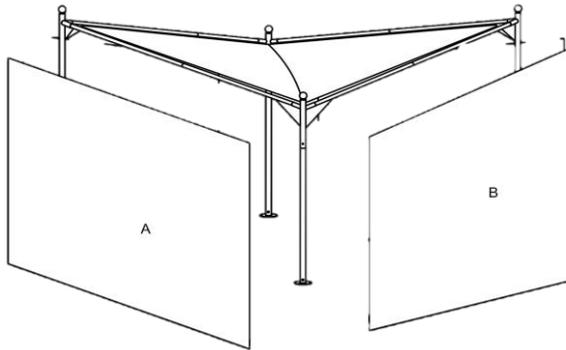
Lieferumfang/ Partlist

Nr.			Anzahl
#A	Seitenteil A		1
#B	Seitenteil B		1

Aufbauanleitung/ assembly instruction

Schritt 1/ Step 1

Der Lieferumfang beinhaltet 1x Seitenteil A und 1x Seitenteil B zum Schließen zweier benachbarter Seiten. Bauen Sie Ihren Pavillon auf und legen Sie sich die Seitenteile passend zusammen.



Schritt 2/ Step 2

Die Seitenteile werden mit Klettverschlüssen um die Dachstreben und Pfosten befestigt. Mit Reißverschlüssen lassen sich die langen Seiten Öffnen und Schließen.

